Псковский травелог XIX в.

ДОГОВОР № 22/2024-Р

Срок реализации проекта за счет средств гранта:

начало – 1 июня 2024 года

окончание – 30 июня 2025 года

Цели и задачи проекта

Цель

Исходя из потребностей интеграции гуманитарного знания, представить оригинальную модель образа Псковского региона как российской провинции, имеющей общенациональное значение, на основе комплекса источников, единых по жанру, территориальной и временной отнесенности.

Задачи

1. На материале единого комплекса текстов жанра травелога раскрыть особенности образа Пскова в культурно-историческом сознании своего времени и нашей современности.

2. Выделить специфические черты культуры и быта псковичей в XIX в. как составной части общенациональной культуры.

3. Выявить характерные признаки псковской народной речи XIX в. в контексте общенационального языка.

Актуальность проекта

Актуальность проекта обусловлена возросшим интересом общества к подлинным фактам историко-культурной направленности, что обеспечивается в проекте введением в обращение малоизвестных текстов травелога, отражающих общественную жизнь, материальную и духовную культуру жителей Пскова и его окрестностей в XIX в. Применение междисциплинарности как одного из актуальных подходов к исследованию культурного контекста региона позволяет воссоздать объемную картину прошлого российской провинции.

Новизна проекта

Проект по своему замыслу, концепции и планируемым результатам является абсолютно оригинальным, не имеющим прямых аналогов. Впервые в едином издании представлен свод редких уникальных текстов XIX в., объединенных по жанровому, хронологическому и территориальному основаниям. Комплексное исследование источников выполнено на основе принципа междисциплинарности, что позволяет отразить специфику Псковского края как значимого локуса в национальном культурном сознании прошлого и настоящего.

Грантополучатель: Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Псковский государственный университет»

1. **Большакова Наталья Валентиновна**, заведующий научно-образовательной лабораторией «Социогуманитарная регионика» ПсковГУ, кандидат филологических наук – руководитель проекта;

2. **Муратова Мая Ильгельдыевна**, старший научный сотрудник научно-образовательной лаборатории «Социогуманитарная регионика» ПсковГУ, кандидат педагогических наук;

3. **Разумовская Аида Геннадьевна**, профессор кафедры филологии, коммуникаций и русского языка как иностранного ПсковГУ, доктор филологических наук.

Привлеченные независимые исследователи:

1. **Колосова Ирина Олеговна**, кандидат исторических наук;

2. **Площук Галина Ивановна**, кандидат филологических наук.

Партнер проекта

Издательство «МЕДИАПАПИР»

Основано в 2008 году Издательско-полиграфической ассоциацией университетов России.

Специализация – выпуск любой малотиражной литературы с полным издательским циклом, регистрацией в РИНЦ, присвоением номера ISBN с доставкой контрольных экземпляров в Российскую книжную палату.

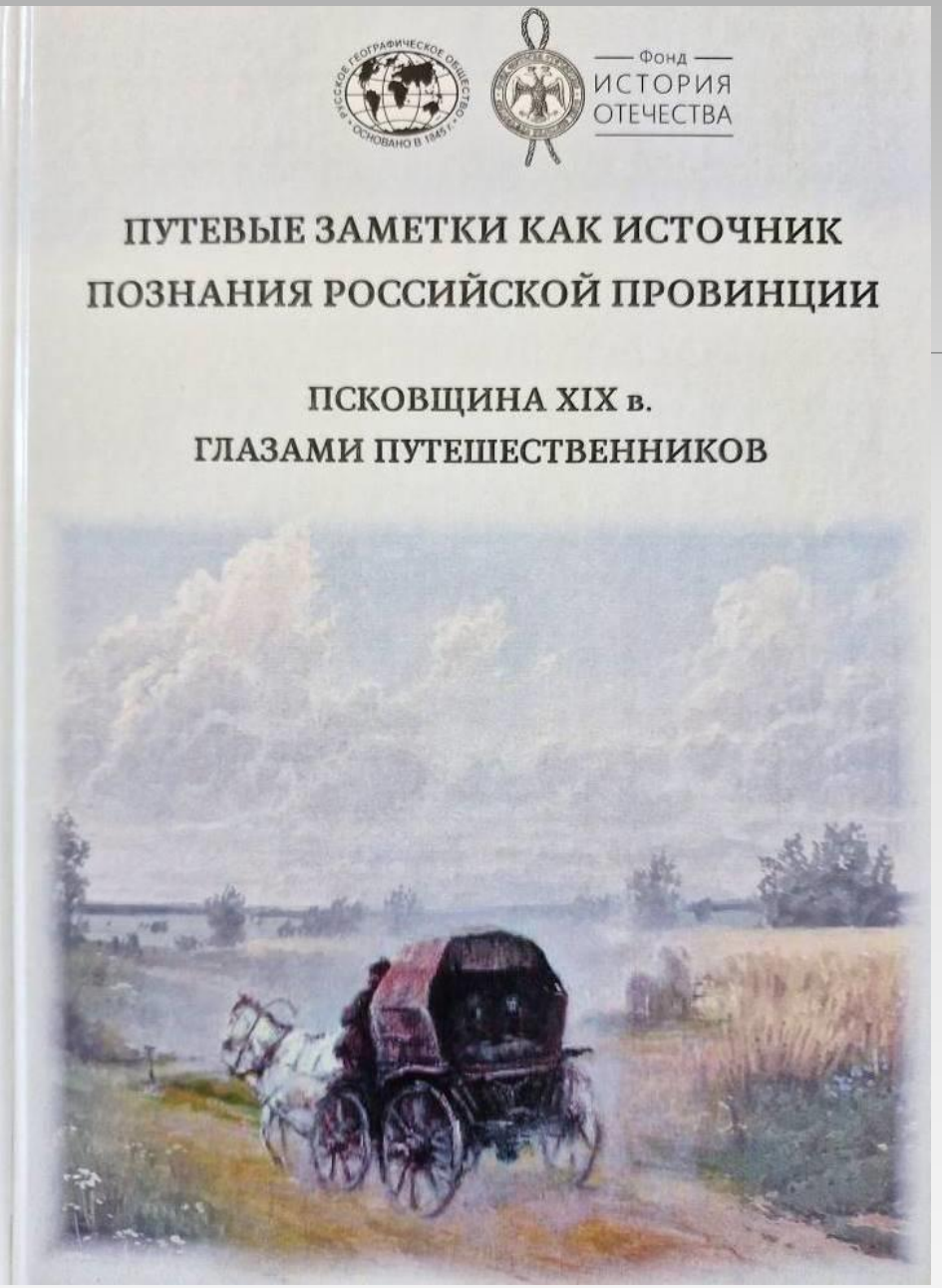
С 2016 года «МЕДИАПАПИР» имеет собственную цифровую типографию для выпуска книг в различных типах переплета.



Адрес:
194021, г. Санкт-Петербург,
ул. Политехническая, д. 28, литера А

Тел.:
8 (812) 987-75-26
8 (931) 312-92-83

E-mail:
mediapapir@yandex.ru



Основной результат проекта – подготовка и издание книги:

Путевые заметки как источник познания российской провинции: Псковщина XIX в. глазами путешественников / под общ. ред. Н.В. Большаковой. — СПб.: Медиапапир, 2025. — 438 с.

Авторы-составители:

Н. В. Большакова, И. О. Колосова, М. И. Муратова,

Г. И. Площук, А. Г. Разумовская

Рецензенты:

М. Ю. Колпаков, канд. ист. наук, начальник исторического отдела Псковского государственного объединенного историко-архитектурного и художественного музея-заповедника (Псков)

С. А. Мызников, д-р филол. наук, профессор, член-корреспондент РАН; главный научный сотрудник Центра ареальной лингвистики Института славяноведения РАН (Москва)

Этапы реализации проекта и основные результаты

1. **Завершение подготовки к изданию корпуса источников**

Начало реализации проекта анонсировано в СМИ и соцсетях. В результате работы с источниками по достижению максимальной полноты выявлено дополнительно к первоначальным 9-и еще 6 текстов. Представлены все тексты в формате Word в соответствии с современной графикой и орфографией. Выработана и применена единая система представления источников XIX в. Написано 15 биографических справок к авторским разделам по единой композиции. Представление информации о содержании и ходе работы в СМИ, в социальных сетях.

2. **Работа над содержанием и стилем исследовательской части**

Устранены разночтения в подготовленных исследовательских материалах. Верифицированы весь комплекс текстов по первоисточникам. Выработана и применена единая система ссылок. Проведено редактирование текста. Отредактирован справочный аппарат книги. Сформирована иллюстративная часть книги: фотоматериалы, карты. Публикация материалов о проекте в СМИ, в социальных сетях.

3. **Работа с издательством**

Представлен оригинал-макет монографии в издательство «Медиапапир» (С.-Петербург). Разработано и согласовано художественное оформление книги. Согласованы: шрифт, формат книги, дизайн обложки, форзацы. Проведена корректура верстки. Осуществлено тиражирование книги. Публикация материалов о проекте в СМИ, в социальных сетях.

4. **Итоговый отчет. Презентация издания**

Основные итоги реализации проекта в цифрах

1. Обнаружено 30 публикаций псковского травелога XIX в. (см. список источников на слайдах 9–11).

2. Выявлено 16 основных авторов, оставивших путевые очерки о пребывании на Псковщине в XIXв.

2. Подготовлено к печати и опубликовано в книге 18 текстов псковского травелога.

3. Обнаружена и прокомментирована информация дополнительно о 28 исторических лицах, имеющих отношение к понятию «псковский травелог XIX в.».

4. Написано 15 биографических справок об основных авторах псковского травелога.

5. Составлен Указатель имен, упомянутых в текстах путешествий, включающий 365 антропонимов.

6. Составлен Указатель населенных пунктов, состоящий из 257 топонимов.

7. Составлен Указатель водных объектов (рек и озер), состоящий из 79 гидронимов.

8. Привлечено в общей сложности 347 публикаций – к созданию авторских комментариев и справочного аппарата.

9. Книга снабжена 30-ю иллюстрациями: 11 карт, 10 фотографий, 9 – др. (литографии, открытка, репродукция картины).

Презентация проекта на научных мероприятиях

V Всероссийский научный междисциплинарный семинар «Наследие Пушкина в XXI веке (филология и образование)». ПсковГУ, 1 июня 2024 г. Доклад Н.В. Большаковой на тему: «Вот север, тучи нагоняя, <…>».

XIV Василёвские чтения. Историко-краеведческая библиотека им. И. И. Василёва, г. Псков, 20–21 сентября 2024 г. Доклад И.О. Колосовой на тему: Константин Иванович Арсеньев и его «Путевые записки» (1834).

Международная конференция «Актуальные проблемы русской диалектологии». Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН, г. Москва, 25–27 октября 2024 г. Доклад Н.В. Большаковой на пленарном заседании на тему: Псковский травелог XIX в. как источник диалектной лексики.

Международный научный семинар «Национальный ландшафт в зеркале культуры и языка». ПсковГУ при участии Отдела русской классической литературы Института мировой литературы им. А.М. Горького РАН, г. Псков, 4 апреля 2025 г. Доклад Н.В. Большаковой на тему: Псковский травелог XIX века (презентация издания, выполненного при финансовой поддержке Всероссийской общественной организации «Русское Географическое общество» и Фонда «История Отечества») (2024–2025).

70-е заседание семинара им. академика В.В. Седова «Археология и история Пскова и Псковской земли». Историко-краеведческая библиотека им. И.И. Василёва, г. Псков, 22–24 апреля 2025 г. Доклад И.О. Колосовой на тему: Проект «Псковский травелог XIX в.»: итоги и перспективы.

Освещение деятельности по проекту в СМИ и социальных сетях

№	СМИ / сайт / портал	Ссылка	Заголовок	Дата
1	Сайт ПсковГУ	https://pskgu.ru/page/6b6f827c-7351-4d9a-912f-3ac16f9bb52d	Проект филологов ПсковГУ, посвященный путевым очеркам XIX века, выиграл грант РГО	15 мая 2024 г.
2	ВКонтакте ПсковГУ	https://vk.com/pskgu?z=photo-534603_457281168%2Falbum-534603_00%2Frev	Филологи ПсковГУ выиграли грант РГО	15 мая 2024 г.
3	Историко-краеведческая библиотека им. В.В.Василёва сайт ВКонтакте Библиотека им. Василёва	https://vk.com/biblio_vasilevka https://vk.com/wall-127780037_5214?z=photo-127780037_457250149%2Falbum-127780037_303150375	XIV Василёвские чтения	24 сентября 2024 г.
4	Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН сайт	https://ruslang.ru/conference/aktualnye-problemy-russkoy-dialektologii-0	Международная конференция «Актуальные проблемы русской диалектологии». Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН	25–27 октября 2024 г.
5	ГТРК Радио Псков	https://www.gtrkpskov.ru/radio/radio-rossii/est-chto-skazat/35277-est-chto-skazat-vypusk-09-04-2025.html	Есть что сказать. Наталья Большакова. Кто они, путешественники XIX –начала XX веков, побывавшие на Псковской земле? Какие впечатления они нам оставили? Об уникальном издании, в котором есть ответы на эти и другие вопросы, рассказывает кандидат филологических наук, доцент, заведующая научно-образовательной лабораторией «Социогуманитарная регионика» Наталья Большакова.	9 апреля 2025 г.
6	ГТРК Телевидение Псков	https://www.gtrkpskov.ru/news-feed/vesti-pskov/35650-putevye-zametki-lyudej-pobyvavshikh-na-pskovskoj-zemle-predstavyat-na-seminare-arkheologiya-i-istoriya-pskovskoj-zemli.html	Путевые заметки людей, побывавших на Псковской земле, представят на семинаре «Археология и история Псковской земли»	23 апреля 2025 г.
7	Сайт ПсковГУ	https://media.pskgu.ru/news/9743/	Проект филологов ПсковГУ «Псковский травелог XIX в.» завершен изданием книги	9 июля 2025 г.
8	ВКонтакте ПсковГУ	https://vk.com/pskgu?from=groups	Вышла в свет книга ученых #ПсковГУ «Путевые заметки как источник познания российской провинции: Псковщина XIX в. глазами путешественников	9 июля 2025 г.

Список источников (1)

1. Арсеньев К. И. Путевые записки. Ямбург. Нарва. Гдов. Псков. Изборск. Печоры. Псковская губерния. Рига. Лифляндия. (1832) // Библиотека для чтения. — 1834. — Т. 5. Раздел «Науки и художества». — С. 93–120.

2. Булгарин Ф. В. Путевые заметки на поездке (!) из Дерпта в Белоруссию и обратно весною 1835 г. // Северная пчела. — 1835. — № 140–215.

3. Булгарин Ф. В. Путевые заметки на поездке из Дерпта в Белоруссию и обратно весною 1835 г. // Сочинения Фаддея Булгарина. Ч. 3. — СПб.: Гуттенбергова тип., 1836. — 548 с. — С. 132–265.

4. Гейман В. В. По градам и весям родной земли: (10 000 верст на автомобиле). — СПб.: Типогр. Кюгельген, Глич и Ко, [1914]. — [4], 126 с., 12 л. ил.: ил.

5. Гейман В. В. По градам и весям родной земли: (10 000 верст на автомобиле). — М.: Изд-во ГПИБ России, 2023. — 160 с.

6. Гейне В. Путешествие по России с 1903–1905 г. — Рига: Типолитография, славолитня и фотохимиграфия Эрнеста Платеса, 1906. — 95 с., портр.; 22.

7. Желиховская В. П. По старой Российской окраине // Московские ведомости. — 1893. — № 161.

8. [Каудзите Р. и М.] Kaudzites R. un M. Vija no kopotiem Kaudzītes Reiņa un Kaudzītes Matīsa rakstu darbiem. — 1. sej. — Wez-Peebalga; Zehsis: J. Ozols, 1893. — Lpp. 80–89.

9. [Киселева Е. Г.] Псковская земля в путевых заметках латышских писателей братьев Каудзите / перевод с латышского Е. Г. Киселевой // Псков. Научно-практический, историко-краеведческий журнал. — 2010. — № 33. — С. 191–195; 2011. — № 34. — С. 266.

10. Костомаров Н. И. Литературное наследие: Автобиография: Стихотворения. Сцены. Исторические отрывки. Малорусская народная поэзия. — СПб.: Тип. М. М. Стасюлевича, 1890. — 521, [3] с., 2 л. факс., 3 л. ил.

Список источников (2)

11. Костомаров Н. И. Автобиография Н. И. Костомарова / под ред. [и с предисл.] В. Котельникова. — М.: Задруга, 1922. — 440 с.

12. Костомаров Н. И. Автобиография // Русская мысль. — 1885. — № 5.

13. Мацкевич Д. Путевые заметки: Псков // Северная пчела. — 1848. — № 212–215.

14. Мацкевич Д. Путевые заметки: Святогорский монастырь и сельцо Михайловское // Северная пчела. — 1848. — № 212–215.

15. [Мацкевич Д. И.] Путевые заметки Давида Мацкевича. — Киев, 1856. — 307 с. От Петербурга до Витебска. (Отдельное издание всех путевых заметок автора: Киев, 1856). URL: https://elib.rgo.ru/safe-view/123456789/218184/1/MDAyX1JfMjAxNi0xMC0wNS0xNCcxMycwNS5wZGY=

16. Отто Н. К. Поездка в Псков и его окрестности // Северная пчела. — 1861. — № 162–175.

17. Погодин М. П. Псков (из дорожных заметок) // Псковские губернские ведомости. — 1866. — № 50–51.

18. Погодин М. П. Псков (Из дорожных заметок): [приложение к протоколу IV-го (обыкновенного) общего собрания Псковского Археологического Общества 12 февраля 1881 года]. — Псков: Тип. Псковского Губернского Правления, 1881. — 19 с. — URL: https://text.pskovbook.ru/ProtectedView/App/Viewer

19. [Розен А. Е.] Записки декабриста: с портретом и приложениями / предисловие к изданию П. Щеголева. — СПб.: Типография Т-ва «Общественная польза», 1907. — 464 с.

20. Розен А. Е. Записки декабриста. — Лейпциг: Изд-во «Дункер и Гумблот», 1870. — 636 с.

Список источников (3)

21. Розен А. Е. Записки декабриста / изд. подготовлено Г. А. Невелевым. — Иркутск: Восточно-Сибирское книжное издательство, 1984. — 480 с.

22. Розен А. Е. Записки декабриста / подгот. Г. А. Невелев. — СПб.: Дмитрий Буланин, 2008. — 656 с.

23. Розен А. Е. Записки декабриста. — М.: Книга по Требованию, 2021. — 444 с. (Репринт издания 1870 г.)

24. Севергин В. М. Записки путешествий по западным провинциям Российского государства. Продолжение записок путешествий по западным провинциям Российского государства, или Минералогические, технологические и другие примечания, учиненные во время проезда через оные в 1803 году. — СПб.: Имп. АН, 1804. — 168 с.

25. Случевский К. К. По Северо-Западу России. Т. II. По Западу России. — СПб.: Изд. А. Ф. Маркса, 1897. — 618 с.

26. Случевский К. К. Путешествие его императорского высочества великого князя Владимира Александровича. — М.: Б. и., 1885. — 160 с.

27. Тимофеев К. А. Могила Пушкина и с. Михайловское (Письмо к редактору) // Журнал Министерства народного просвещения. — 1859. — Т. 103. VIII. отд. II. — С. 139–151.

28. Якушкин П. И. Путевые письма. Из Псковской губернии // Русская беседа. — 1859. — Т. V, кн. 17.

29. [Якушкин П. И.] Путевые письма из Новгородской и Псковской губернии Павла Якушкина. — СПб.: Изд. Д. Е. Кожанчикова; тип. торгового дома С. Струговщикова, Г. Похитонова, Н. Водова и Ко, 1860. — 204 с. URL: https://elib.rgo.ru/ handle/123456789/218834.

30. Якушкин П. И. Путевые письма. II. Из Псковской губернии // Якушкин П. И. Сочинения / вступ. статья и коммент. З. И. Власовой. — М.: Современник, 1986. — С. 95–153.

Полученные новые теоретические и практические знания

Теоретические

Введена в научный оборот новая номинация «псковский травелог» (по ассоциации с понятием «псковский текст»), раскрывающая комплекс культурно значимых псковизмов, представленных в текстах путевого очерка.

Разработана и реализована модель междисциплинарного подхода к представлению и исследованию псковского травелога XIX века.

Практические

Введен в научное и общественное пользование корпус малоизвестных текстов травелога, отражающих общественную жизнь, материальную и духовную культуру жителей Пскова и его окрестностей в XIX в.

На примере Псковского региона проект убедительно показал, что именно с XIX в. начинает формироваться интерес просвещенной части общества к русской провинции, а также к самобытной народной культуре и языку.

Благодаря проекту значительно расширился круг исторических лиц, связанных с Псковщиной.

Тексты путешествий XIX в. дают возможность наблюдать, как в обществе формируется представление об уникальных культурно-исторических локусах Псковской земли (древности Пскова и Изборска, святыни Псково-Печерского монастыря, Пушкинские места) как местах почитания и славы.

Выводы: научные результаты

1. Научное издание как результат реализации проекта вводит в обращение малоизвестные тексты травелога, отражающие общественную жизнь, материальную и духовную культуру жителей Пскова и его окрестностей в XIX в.

2. Проект развивает теорию травелога как литературного жанра.

3. Проект вносит вклад в научное описание исторических, фольклорных и языковых фактов регионального характера в общенациональном контексте.

Выводы: социальная значимость проекта

Социальная значимость проекта определяется широкой адресацией изданной монографии как итогового продукта, применение которого будет способствовать реализации различных научных, образовательных и просветительских задач, может содействовать организации познавательного туризма.

Перспективы практического использования проекта

Области использования результатов проекта: в научных исследованиях, в образовании, в краеведческой и культурно-просветительской работе.

- Перспективы темы будут актуальны в реализации методики исследования на материале других, обусловленных исторически, временных рамок.
- Инновационным представляется построение методики преподавания географии в школе с учетом текстов травелога, что будет стимулировать познавательную деятельность школьников.
- Имиджевая функция травелога может быть реализована в изготовлении рекламной печатной продукции в туристической сфере, активно развивающейся в Псковском регионе.
- Материалы псковского травелога могут найти применение в новой программе «Земский работник культуры».